

## 微積溯源序

微積溯源八卷，前四卷爲微分術，後四卷爲積分術，乃算學中最深之事也。余既與西士 傅蘭雅譯畢代數術二十五卷，更思求其進境，故又與傅君譯此書焉。先是咸豐年間，曾有海寧李壬叔與西士 偉烈亞力譯出代微積拾級一書，流播海內。余素與壬叔相友，得讀其書，粗明微積二術之梗概。所以又譯此書者，蓋欲補其所略也。書中代數之式甚繁，校算不易，則劉君 省菴之力居多。

今刻工已竣矣，故序之，曰：吾以爲古時之算法惟有加減而已。其乘與除乃因加減之不勝其繁，故更立二術以使之簡易也。開方之法，又所以濟除法之窮者也。蓋算學中自有加減乘除開方五法，而一切淺近易明之數，無不可通矣。惟人之心思智慮日出不窮，往往以能人之所不能者爲快。遇有窒礙難通之處，輒思立法以濟其窮。故有減其所不可減而正負之名不得不立矣；除其所不能除而寄母通分之法又不得不立矣。代數中種種記號之法皆出於不得已而立者也，惟每立一法必能使繁者爲簡，難者爲易，遲者爲速，而算學之境界藉此得更進一層。如是屢進不已而所立之法於是乎日多矣。微分積分者，蓋又因乘除開

方之不勝其繁，且有窒礙難通之處，故更立此二術以濟其窮，又使簡易而速者也。試觀圓徑求周、真數求對等事，雖無微分積分之時，亦未嘗不可求，惟須乘除開方數十百次。其難有不可言喻者，不如用微積之法理明而數捷也。然則謂加減乘除開方代數之外者，更有二術焉，一曰微分，一曰積分可也。其積分術爲微分之還原，猶之開平方爲自乘之還原、除法爲乘之還原、減法爲加之還原也。然加與乘其原無不可還，而微分之原有可還有不可還，是猶算式中有不可開之方耳，又何怪焉。如必曰加減乘除開方已足供吾之用矣，何必更究其精？是舍舟車之便利而必欲負重遠行也。其用力多而成功少，蓋不待智者而辨矣。

同治十三年九月十八日，金匱華衡芳序。

# 微積溯源卷一

## 論變數與函數之變比例

第一款 用代數以解任何曲線，其中每有幾種數，其大小恒有定率者，如橢圓之長徑、拋物線之通徑、雙曲線之屬徑之類是也。

又每有幾種數可有任若干相配之同數，其大小恒不能有定率者，如曲線任一點之縱橫線是也。

數既有此兩種分別，則每種須有一總名以賅之，故名其有定之數曰常數，無定之數曰變數。

凡常數之同數不能增亦不能損。

凡變數之同數，能變爲大，亦能變爲小。故其從此同數變至彼同數之時，必歷彼此二數間最小最微之各分數。

如平圓之半徑爲常數，而其任一段之弧或弧之弦矢切割各線，及各線與弧所成之面，

皆謂之變數。

橢圓之長徑短徑皆爲常數，而其曲線之任一段或曲線上任一點之縱橫線，並其形內形外所能作之任何線或面或角，皆謂之變數。

拋物線之通徑爲常數，而其曲線之任一段或任一點之縱橫線、或弧與縱橫線所成之面，皆謂之變數。他種曲線亦然。

凡常數，恒以甲乙丙丁等字代之。凡變數，恒以天地人等字代之。

第二款 若有彼此二數皆爲變數，此數變而彼數因此數變而亦變者，則彼數爲此數之函數。

如平圓之八線皆爲弧之函數。若反求之，亦可以弧爲八線之函數。

又如重學中令物體前行之力，與其物所行之路，皆爲時刻之函數。

如有式  $\frac{\text{甲} \perp \text{天}}{\text{甲} \perp \text{天}}$ ，此式中甲爲常數，天爲自主之變數，地爲天之函數。故地之同

數能以天與甲明之。

如有式  $\frac{\text{地} \perp \text{一}}{\text{甲}(\text{地} \perp \text{一})}$ ，此式中甲與一皆爲常數，地爲自主之變數，天爲地之函數，

故天之同數可以地與甲及一明之。

如有式  $\text{成} = \frac{\text{甲} \perp \text{乙} \text{天} \perp \text{丙} \text{天} \perp \text{成} \text{成}}{\text{甲} \perp \sqrt{\text{乙} \text{天}}}$ ，其

甲乙丙爲常數，天爲自變之數，而戊皆爲天之函數。

凡函數之中，可以有數箇自主之變數。

如有式  $\text{戊} = \text{甲} \cdot \text{天}^2 + \text{乙} \cdot \text{天} + \text{丙}$ ，則天與地皆爲自主之變數，戊爲天地兩變數之函數。

凡變數之函數，其形雖有多種，然每可化之，使不外乎以下數類  $\text{天}^n$ ， $\text{甲} \cdot \text{天}$ ， $\text{乙} \cdot \text{天}^2$ ， $\text{丙} \cdot \text{天}^3$  等類是也。

凡函數爲  $\text{天}^n$  之類，其指數爲常數，則可從天之卯方，用代數之常法化之。而以有窮之項明其函數之同數。故謂之代數函數，亦謂之常函數。

如有式  $\text{戊} = \text{甲} \cdot \text{天}^3 + \frac{\sqrt{\text{甲}^2 + \text{天}^2}}{\text{乙} \cdot \text{天}^2 + \text{丙} \cdot \text{天}}$ ，此種函數，其戊之同數可用加減乘除開方等法而得之。

凡函數爲  $\text{天}$ ， $\text{天}^2$  之類，則其函數之同數不能以有窮之項明之。故謂之越函數。越者，超越於尋常之意也。

凡函數爲  $\text{正弦} \cdot \text{天}$ ， $\text{餘弦} \cdot \text{天}$  及  $\text{正切} \cdot \text{天}$ ， $\text{正割} \cdot \text{天}$  之類，其函數之同數皆可以平圓之各線明之。故謂之圓函數，亦謂之角函數。

以上三種函數常函數、越函數、圓函數也。，若已知天之同數，則其函數之同數即可求得。故

名此三種函數爲陽函數。

因其顯而易明，故謂之陽函數。

更有他種函數，必先解其方程式，令函數中之各變數分開，然後能求其同數者。

如有式  $\frac{\text{戊} + \text{天}}{\text{戊} - \text{天}}$ ，其成爲天之函數，如欲求其戊與天相配之同數，必先解其二

次方程式始能通。

此種之式名曰天之陰函數。

因其難釋未明，故謂之陰函數。

反之亦可云天爲戊之陰函數。

如解其方程式爲  $\frac{\text{天} - 1}{\sqrt{\text{天} - 1}}$ ，則戊變爲天之陰函數。

昔代數之家，凡遇須用開平方之處，每于其式之左旁作一根字以記之，如  $\sqrt{\text{天}}$  爲天之平方根。後又變通其法，而以根號記之，如  $\sqrt{\text{天}}$  爲天之平方根。此代數之例也。茲可仿照此例，凡遇某變數之函數，亦用一號以記之。所以凡有任何變數之函數，皆可書一函字于其變數之旁，以爲識別。

如天之函數則作  $\text{天}_\text{函}$ ，或作  $\text{天}(\text{函})$ ，皆言天之函數也。

所以凡見變數之左旁有一函字者，其函字并非代表天之倍數，其意謂是某變數之函數也。

用此法則可將  $\text{戊} = \text{天}_\text{函}$ 、 $\text{戊} = \text{甲}_\text{天}$ 、 $\text{戊} = \text{對}_\text{天}$ 、 $\text{戊} = \text{正}_\text{弦}_\text{天}$ 、 $\text{戊} = \text{餘}_\text{弦}_\text{天}$  各種之式



恒小于半徑。然令其弧爲任何小，則其式之同數必甚近于半徑，而其所差之數可小至不能以言語形容。所以此兩數中間之數爲一。即半徑也。故其公限亦爲一。

由此可見凡弧與弦切，三者之中取其二以相較，其比例之限必相等。

如代數術中亦會證甲弧爲 $\frac{\sin \theta}{\theta}$ 與 $\frac{\cos \theta}{1}$ 兩式之限，惟其卯必爲任何大。

依代數術第五十六款之例 $1 - \frac{1}{2^n} + \frac{1}{2^{2n}} - \frac{1}{2^{3n}} + \dots + \frac{1}{2^{(n-1)n}} - \frac{1}{2^{nn}}$ 即 $\frac{1 - \frac{1}{2^n}}{1 - \frac{1}{2^n}}$ 。若天

變至小于一，而卯大至無窮，則 $\frac{1}{2^n} = 0$ ，而式變爲 $\frac{1}{1}$ 。所以任取其級數若干項

之和，必小于 $\frac{1}{2^n}$ 。惟其項愈多，則與 $\frac{1}{2^n}$ 愈相近，而其所差之數可小至莫可名

言。則可見 $\frac{1}{2^n}$ 必爲其諸級數之限。

若依二項例之式 $\left(1 - \frac{1}{2^n}\right)^{\frac{1}{2^n}} = 1 - \frac{1}{2^n} + \frac{1 \cdot 1}{2 \cdot 2^n} - \frac{1 \cdot 1 \cdot 1}{6 \cdot 2^n} + \dots + \frac{1 \cdot 1 \cdot 1 \cdot 1}{24 \cdot 2^n} - \dots$

$\left(1 - \frac{1}{2^n}\right)^{\frac{1}{2^n}}$ ，其卯之同數無論如何，必合于理。惟卯若爲大數，則其各項

之乘數 $1 - \frac{1}{2^n}$ ， $1 - \frac{1}{2^n}$ 之類與一相較之差甚小，若卯愈大，則其差愈微；若令



⑤ ..... 上

近，而其限爲戊。<sup>天。</sup>如今天 $\equiv 1$ ，則 $\left(1 - \frac{\text{卯}}{\text{天}}\right)^{\text{卯}}$ 之限爲戊，卽 $\left(1 - \frac{\text{卯}}{\text{天}}\right)^{\text{卯}} - \text{戊} \equiv 1$ 。七一八一八一，故其函數爲常數。

辛。

$$\text{戌}' = (\text{天} \text{上} \text{辛})^{\equiv} \left\{ \begin{array}{l} = \text{天}^{\equiv} \text{上} \text{三天}^{\equiv} \text{辛} \text{上} \text{三天}^{\equiv} \text{辛}^{\equiv} \text{上} \text{辛}^{\equiv} \\ = \text{戌} \text{上} \text{三天}^{\equiv} \text{辛} \text{上} \text{三天}^{\equiv} \text{辛}^{\equiv} \text{上} \text{辛}^{\equiv} \end{array} \right. , \quad \frac{\text{辛}}{\text{戌}' \text{丁戌}} = \text{三天}^{\equiv} \text{上}$$



其式亦從本函數而生。

由以上各式又可見函數爲 $戊 = 天^{\text{二}}$ 、 $戊 = 天^{\text{三}}$ 、 $戊 = 天^{\text{四}}$ 之類，則其變數與函數之變比例必爲 $\frac{辛}{戊^{\text{丁}}戊} = 二天^{\text{一}}辛$ 、 $\frac{辛}{戊^{\text{丁}}戊} = 三天^{\text{二}}上三天^{\text{一}}辛^{\text{二}}$ 、 $\frac{辛}{戊^{\text{丁}}戊} = 四天^{\text{三}}上四天^{\text{二}}辛^{\text{二}}上辛^{\text{三}}$ 之類。總之若以卯爲天之整指數，則 $戊 = 天^{\text{卯}}$ 之變比例必爲 $\frac{辛}{戊^{\text{丁}}戊} = 巳上午辛上未辛^{\text{二}}上申辛^{\text{三}}上……$ 。由此可見，變數天之

長數與函數 $天^{\text{卯}}$ 之長數其變比例 $\frac{辛}{戊^{\text{丁}}戊}$ 之同數 $巳上午辛上未辛^{\text{二}}上申辛^{\text{三}}上……$ 。

可分之爲兩式，其一式爲 $巳$ ，此式與天之長數辛無相關；又一式爲 $午辛上未辛^{\text{二}}上申辛^{\text{三}}上……$ 。即 $辛(午上未辛上申辛上……)$ 。此式因以辛爲乘數，故辛若變小，其數亦必隨辛而變小。如令辛爲任何小，則此式之數可小至甚近于 $〇$ 。故此數可以不計，而以 $巳$ 爲變比例之限。

設有繁函數之式 $戊 = 甲上乙天上丙天^{\text{二}}$ ，令天之長數爲辛，則天變爲 $天^{\text{一}}辛$ 之時，其函數之同數必變爲 $戊$

$$\left\{ \begin{aligned} &= 甲上乙(天^{\text{一}}辛)上丙(天^{\text{二}}辛)^{\text{二}} \\ &= 甲上乙天^{\text{一}}上丙天^{\text{二}}上(乙上二丙天)辛上丙辛^{\text{二}} \end{aligned} \right. , \quad \text{故}$$

$$\text{戊}'\text{丁}\text{戊} = (\text{乙} \text{ } \text{上} \text{ } \text{二}\text{丙}\text{天}) \text{辛} \text{ } \text{上} \text{ } \text{丙}\text{辛}''', \text{且} \frac{\text{辛}}{\text{戊}'\text{丁}\text{戊}} = \text{乙} \text{ } \text{上} \text{ } \text{二}\text{丙}\text{天} \text{ } \text{上} \text{ } \text{丙}\text{辛}'''. \text{其乙} \text{ } \text{上}$$

いふ天爲本函數變比例之限。

以此法徧試各種特設之函數，見其皆有相類之性情，所以例設如左。

例曰：命任何自主之變數爲天，而令天之任何函數等于戊，則天變爲天<sub>1</sub>天<sub>2</sub>之時，函數之新同數爲戊' = 戊<sub>1</sub> 巳<sub>1</sub> 辛<sub>1</sub> 上<sub>1</sub> 午<sub>1</sub> 辛<sub>1</sub> 上<sub>1</sub> 未<sub>1</sub> 辛<sub>1</sub> 上<sub>1</sub> ……，其變數與函數之變比例爲  $\frac{\text{辛}}{\text{戊}'\text{丁}\text{戊}} = \text{巳} \text{ } \text{上} \text{ } \text{午}\text{辛} \text{ } \text{上} \text{ } \text{未}\text{辛}'' \text{ } \text{上} \text{ } \text{申}\text{辛}''' \text{ } \text{上} \text{ } \dots\dots$ 。此式中之初項巳爲變比例之限，

無論何種函數，其限皆可依此比例求之。

由以上所論變數之長數與函數之長數相關之理，可于算學中開出兩種極廣大極精微之法。

其第一種爲有任何變數之任何函數而求其變數與函數變比例之限。

其第二種爲有任何變數與函數變比例之限而求其函數之原式。

此二種法，若細攷其根源，即奈端所謂正流數、反流數也；亦即來本之所謂微分算術、積分算術也；又即拉果闡諸所謂函數變例也。

## 論各種函數求微分之公法

### 第五款

若函數之式爲 $y = f(x)$ ，令天變爲 $x + \Delta x$ ，則函數之新同數必爲 $y + \Delta y$ ，此式之初項 $y$ ，名之曰溢率。

依同理推之，若函數之式爲 $y = f(x)$ ，令天變爲 $x - \Delta x$ ，則函數之新同數爲 $y - \Delta y$ 。其初項 $y$ 爲溢率。

若函數之式爲 $y = f(x)$ ，而天變爲 $x + \Delta x$ ，則函數之新同數與原同數之較爲 $\Delta y$ 。而其溢率爲 $\Delta y / \Delta x$ 。

總言之，凡天之函數無論爲某方，恆可以 $x + \Delta x$ 代其天，而變其函數之同數爲 $y + \Delta y$ ，乃以原同數 $y$ 減之得 $\Delta y$ ，而取其初項 $y$ 爲溢率。

準此推之，則知天之溢率即爲其長數 $\Delta x$ 。惟因函數之溢率每藉天之長數而生，故微分術中，恆以 $\Delta x$ 代天之溢率。其 $\Delta x$ 號者，非天之倍數，不過是天之溢率耳。溢率之名，本爲流數術中所用。而 $\Delta$ 號者，即微字之偏旁，故微分之術用之。

如有式  $y = x^2$ ，則  $\frac{dy}{dx} = 2x$ 。此式之意謂  $y$  之微分等于  $2x$  乘  $x$  之微分。猶言函數  $y$  之溢率等于以  $2x$  乘其  $x$  之溢率也。如有式  $y = x^3$ ，則  $\frac{dy}{dx} = 3x^2$ 。此式之意謂  $y$  之微分等于以  $3x^2$  乘  $x$  之微分。猶言函數  $y$  之溢率等于以  $3x^2$  乘其  $x$  之溢率也。

第六款 惟因每遇  $y = x^2$ ，則  $\frac{dy}{dx} = 2x$ ，所以可寫之如  $\frac{dy}{dx} = 2x$ 。此爲天微分之倍數，亦謂之微係數。

又依前法推之，如函數之式爲  $y = x^3$ ，則  $\frac{dy}{dx} = 3x^2$ ，而  $\frac{dy}{dx} = 3x^2$ 。其  $3x^2$  爲原函數  $y = x^3$  之微係數。

總言之，無論何種函數之微係數，皆可以  $\frac{dy}{dx}$  代之。而函數之新同數爲  $y = x^2$ ， $y = x^3$ ， $y = \dots$ ，所以  $\frac{dy}{dx} = 2x$ ，其已爲  $x$  之他函數，其形每隨函數之式而變。如之

凡函數之欲求微分者，先于其式之左旁作一  $\frac{dy}{dx}$  號以記之。如有  $[(x^2)(x^3)]$  式，欲求其微分，則可先作  $\frac{dy}{dx} [(x^2)(x^3)]$ 。

凡函數之欲求微係數者，于其式之左旁作 $\dot{\iota}$ 號，又以 $\dot{\iota}$ 天爲其分母。如有 $(\text{甲} \perp \text{天})$

$$(\text{乙} \dot{\iota} \text{天} \dot{\iota}) \text{式，欲求其微係數，則作 } \frac{\dot{\iota} \text{天}}{\dot{\iota} [(\text{甲} \perp \text{天})(\text{乙} \dot{\iota} \text{天} \dot{\iota})]}。$$

從以上各款諸說，易知求微分之公法。

法曰：無論天之任何函數，欲求微分，則以 $\text{天} \perp \text{辛}$ 代其原式中之天而詳之。依辛之整方數自小而大序之，取其初有辛之項，而以 $\dot{\iota}$ 天代其辛即得。

如有式 $\text{戊} = \text{甲} \text{天} \perp \text{乙} \text{天} \dot{\iota}$ ，欲求其微係數，則以 $\text{天} \perp \text{辛}$ 代其天，而令函數之新

同數爲 $\text{戊}'$ ，則得 $\text{戊}'$

$$\left\{ \begin{aligned} &= \text{甲}(\text{天} \perp \text{辛}) \perp \text{乙}(\text{天} \perp \text{辛}) \dot{\iota} \\ &= \text{甲} \text{天} \perp \text{乙} \text{天} \dot{\iota} \perp (\text{甲} \perp \text{乙} \text{天}) \text{辛} \perp \text{乙} \text{辛} \dot{\iota} \end{aligned} \right. \quad \text{取其初有辛之}$$

$$= \text{戊} \perp (\text{甲} \perp \text{乙} \text{天}) \text{辛} \perp \text{乙} \text{辛} \dot{\iota}$$

項 $(\text{甲} \perp \text{乙} \text{天}) \text{辛}$ ， $\dot{\iota}$ 天代其辛，即得 $\dot{\iota} \text{戊} = (\text{甲} \perp \text{乙} \text{天}) \dot{\iota} \text{天}$ ，故其 $\frac{\dot{\iota} \text{天}}{\dot{\iota} \text{戊}} =$   
 $(\text{甲} \perp \text{乙} \text{天})。$